

## تلاشی در راستای تبیین قاعده ملازمه نفع- مخاطره و جایگاه آن در ضمان قهری شرعی

Abbas Karami \*      الهام صادقی راد \*\*      ابراهیم تقی‌زاده \*\*\*

### چکیده

گاهی اشخاص با انجام یک فعالیت قانونی و متعارف ضمن کسب سود، سبب ایجاد مخاطرات و خساراتی برای دیگران می‌شوند. اسباب بیشتر شناخته شده ضمان قهری شرعی مانند اتلاف و تسیب نمی‌توانند جبران ضرر حاصله از این نوع فعالیت‌ها را پوشش دهند. سیستم ضمان قهری شرعی کثرت‌گرا است و محدود به قواعد شمارش شده نیست. در چنین مواردی که توازن و ملازمه میان سود و مخاطره بر هم خورده است، تمسک به قاعده نفع-مخاطره مستخرج از عبارات «الخارج بالضمان» و «من له الغنم فعلیه الغرم» می‌تواند زمینه مناسبی را جهت جبران این گونه از خسارت‌ها فراهم آورد. در چگونگی ملازمه مستخرج از این دو عبارت،

\* استاد حقوق خصوصی، دانشکده حقوق و علوم سیاسی، دانشگاه تهران، تهران، ایران (نویسنده مسئول)  
abkarimi@ut.ac.ir

\*\* دانشجوی دکتری حقوق خصوصی، دانشگاه پیام نور، تهران  
elhamsadeghirad@yahoo.com

\*\*\* دانشیار حقوق خصوصی، دانشگاه پیام نور، تهران  
taghizaadeh@gmail.com

تعارضاتی وجود دارد، اما تبیین دقیق دو عبارت مذکور با ابتناء بر معنای حاصل مصدری برای واژه «ضمان»، می‌تواند جانی دوباره به قاعده نفع-مخاطره بخشیده و آن را به عنوان یک قاعده بنیادین در حیطه ضمان قهری شرعی و در مواجهه با چنین خسارت‌هایی کارآمد سازد.

واژه‌های کلیدی: نفع، مخاطره، من له الغنم فعليه الغرم، الخراج بالضمان، ضمان قهری.

#### ۱. مقدمه

در نظام حقوقی و اقتصادی اسلام که بر پایه عدل و قسط استوار شده، راهکارهای زیادی به منظور تأمین عدالت و برقراری تلازم و توازن میان سود و درآمد و خسارات و مخاطرات در نظر گرفته شده است. در کنار احکامی چون تحريم ربا، غرر و تدبیس و قواعدی مانند «نهی عن ربع ما لا يضمن»، «ان ضمان الشيء و دركه بازاء منافعه» و «تلازم بين نماء و درك» در مباحث مربوط به معاملات در فقه، تمسک به قاعده «من له الغنم فعليه الغرم» به مثابه یک قاعده عام، بنیادین و مترقی، آثار گرانقدری را در این زمینه در حیطه ضمان قهری شرعی به ارمغان خواهد آورد.

با ابتناء بر نظر مشهور سیستم ضمان قهری شرعی متکثر است؛ چراکه برای جبران خسارات قاعده‌ای عمومی تدوین نگردیده و هریک از موجبات ضمان مانند اتلاف، تسبیب، غصب دارای شرایط و دلایل حجیت و قلمروی اجرای ویژه خود هستند.<sup>۱۴</sup> (بادینی، ۱۳۸۴: ۴۸؛ طباطبائی، ۱۳۹۳: ۹۷) لازم به ذکر است که این اسباب در

<sup>۱۴</sup> قاعده «لا ضرر ولا ضرار في الإسلام» را نمی‌توان به مثابه یک قاعده عمومی در سیستم ضمان قهری شرعی و موجب ضمان تلقی نمود و به تبع آن سیستم ضمان قهری اسلام را جزء نظام‌های وحدت گرا محسوب کرده. چراکه بسیاری از فقهاء معتقدند لزوم جبران ضرر از آن استباط نمی‌گردد. (محقق داماد، ۱۴۰۶: ۱۴۰-۱۴۶)

شرع احصاء نشده‌اند. گاهی فرد با انجام یک فعالیت قانونی و متعارف ضمن کسب سود، سبب ایجاد مخاطرات و خساراتی برای دیگران می‌شوند. این ضرر هرچند ذیل قاعده «لاضرر» قرار می‌گیرد، اما اسباب بیشتر شناخته شده ضمانت قهری شرعی مانند اتلاف و تسبیب نمی‌توانند جبران ضرر حاصله از این نوع فعالیت‌ها را پوشش دهند. حال پرسش این است که آیا قاعده‌ای فقهی در شرع قابلیت آن را دارد که مبنای ضمانت قهری شرعی در این خصوص قرار گیرد؟ به نظر می‌رسد در چنین مواردی که توازن و ملازمه میان سود و مخاطره بر هم خورده است، تمسک به قاعده نفع- مخاطره مستخرج از عبارات «الخارج بالضمان» و «من له الغنم فعلیه الغرم» می‌تواند زمینه مناسبی را جهت جبران این‌گونه از خسارات فراهم آورد.

منظور از عبارت «من له الغنم فعلیه الغرم» این است که سهم داشتن در سود و منافع حاصل از یک مال یا عمل، منجر به تحمل مشقت یا تکالیف و خسارات و به طور کلی مخاطرات ناشی از آن مال یا عمل خواهد بود. بدین ترتیب استناد به این قاعده، با تبیین صحیح آن می‌تواند راه حل مناسبی برای جلوگیری از انباشت ثروت و منافع در یک دارایی و تحمیل مخاطره‌ها، خسارات و تلفات ناشی از آن، به دارایی دیگری باشد.

عبارة «الخارج بالضمان» که به تلازم ضمانت اصل مال و انتفاع از آن می‌پردازد، بیان دیگری از قاعده فوق است. شایان ذکر است که «غرم» و «ضمانت» در کتب لغت به صورت مترادف معرفی شده‌اند. «خارج» و «غم» نیز هر دو به معنای «نفع» هستند. عبارت «من له الغنم فعلیه الغرم» ناظر بر تعیین متفق و عبارت «الخارج بالضمان» ناظر بر تعیین ضامن است. افزون بر این «الخارج بالضمان» با توجه به حرف «باء» سببیت، عبارتی دوسویه بوده و ناظر بر عکس معنای خود و بر معنای عبارت «من له الغنم فعلیه الغرم» است. همچنین در فقه شیعی از نظر حجیت

و اعتبار، زیر هریک از این عبارت‌ها، به مستندات عبارت دیگر ارجاع شده است. از این رو، دو عبارت در ارتباط کامل با یکدیگر هستند.

بررسی متون فقهی نشان می‌دهد عبارت «الخراج بالضمان» با توجه به استعمال فقهاء، در ضمان جعلی (قراردادی) و به ویژه در بحث خیارات مورد استناد قرار گرفته است. دلیل عمدۀ این محدودیت در کاربرد، این است که فقهاء به طور ویژه جایگاه صرفی واژه ضمان را مورد توجه قرار داده‌اند و تلاش نموده‌اند با در نظر گفتن جایگاه مصدری از برخی تعارضات مانند قرار گرفتن ضمان غاصب ذیل قاعده جلوگیری نمایند. این در حالی است که «من له الغنم فعلیه الغرم»، دامنه کاربرد وسیع‌تری داشته و در کاربردهای فقهی و حقوقی، موارد مربوط به ضمان غیرقراردادی را هم شامل شده است. به عنوان نمونه سرمایه‌گذارانی که محیط مخاطره‌آمیزی را برای دیگران فراهم می‌آورند، ولی بر اساس قواعد اولیه ضمان، مسئول شناخته نمی‌شوند، با استناد به این قاعده مسئول تلقی می‌شوند. (کاتوزیان، ۱۳۸۴: ۲۲۵) همچنین خسaran مترتب بر معامله با مال یتیم، بر اساس همین قاعده به یتیم تحمیل می‌شود. (نجفی، ۱۴۰۴: ۱۸)

در نوشتارهای حقوقی و فقهی، بخشی راجع به چگونگی ملازمه نفع و مخاطره در این عبارات و لزوم هم‌راستایی و همانندی ملازمه در دو عبارت مشاهده نمی‌شود. شاید همین کاربردهای متفاوت و عدم توجه به کیفیت و چگونگی ملازمه مورد نظر در این عبارات باعث شده است که عبارات مذکور، جایگاه شایسته خود را در ضمان قهری به دست نیاورند. در نظر گرفتن جایگاه مصدری برای «ضمان» در «الخراج بالضمان»، مانع از نمایش درست «من له الغنم فعلیه الغرم» گردیده است. به نحوی که این عبارت به عنوان یک مثل عرفی در نزد حقوقدانان معرفی شده و کاربرد محدود و غیرقابل توجّهی دارد. توقع حقوقدانان و فقهاء و ارجاع ایشان به این عبارت به عنوان مؤید یا جزئی از دلیل در جهت مسئولیت شخص

متتفع، نمی‌تواند بیراه باشد.<sup>۵</sup> به نظر می‌رسد مشکل ذکر شده، ناشی از نحوه تبیین متعارض ملازمه نفع و مخاطره در دو عبارت است. امری ضروری که مغفول مانده است و از خلال یک پژوهش نظری و و بر پایه مطالعات کتابخانه‌ای مرکز توجه این مقاله قرار گرفته است.

به نظر می‌رسد تبیین نحوه ملازمه مستخرج از این عبارت‌ها، می‌تواند تعارضات بین نظریات فقهی و حقوقی را در نحوه استناد به دو عبارت بکاهد و امید است که بتواند به طور خاص در حیطه ضمان قهری کاربرد دقیق‌تر و عمیق‌تری را برای قاعده ملازمه نفع- مخاطره به ارمغان آورد.

شایان توجه است که قاعده ملازمه نفع- مخاطره، معادل نظریه‌ی خطر که در قرون اخیر در غرب مطرح شده،<sup>۶</sup> از ابتدا در حقوق اسلامی رقم زده است. البته در این نوشتار به دنبال تأیید نظریه خطر در سیستم ضمان قهری شرعی نیستیم، بلکه با ابتناء به عنوانین «من له الغنم فعلیه الغرم» و «الخارج بالضمان» که بیانگر تلازم نفع (خارج، غنم) و مخاطره (ضمان، غرم) هستند، تلاش خواهیم کرد تا ملازمه نفع و مخاطره را به عنوان یک قاعده اصیل و بنیادین در سیستم ضمان قهری شرعی تبیین نماییم.

پیش از ورود به بحث اصلی، به بررسی اعتبار و حجت روایات ناظر بر عنوانین «من له الغنم فعلیه الغرم» و «الخارج بالضمان» خواهیم پرداخت.

<sup>۵</sup> به نمونه‌هایی از این ارجاعات در مبحث دوم بند نخست اشاره شده است.

<sup>۶</sup> تمامی طرفداران نظریه خطر ضرورت وجود تفسیر را برای تحقق مسئولیت مدنی نفعی می‌نمایند. در این میان برخی نظریه خطر کامل را ارائه می‌نمایند. برخی معیارهای دیگری مانند متعارف بودن یا نبودن فعالیت، معیار خطر در برابر انتفاع و نیز معیار خطر ایجاد شده را مطرح می‌سازند. (بادینی، ۱۳۸۴: ۲۵۸) چنانکه خواهیم گفت اولاً نقش قاعده نفع مخاطره تعديل کننده معیار قاعده تسبیب است و قرار نیست جایگزین آن گردد. همان‌گونه که قواعدی چون غصب، ضماینید، ضمان عامل مشترک چنین هستند. همچنین یکی از شرایط اعمال قاعده حصول نفع است؛ بنابراین این قاعده با وجود تشابه با نظریه خطر، تفاوت‌های جدی با آن دارد.

## ۲. حجت و اعتبار

مهم‌ترین منبع قاعده ملازمه نفع و مخاطره در فقه شیعی، عبارات «من له الغنم فعلیه الغرم» و «الخرج بالضمان» هستند.

### ۱. ۲. عبارت «من له الغنم فعلیه الغرم»

متن عبارت، در مصادر حدیثی عامه و امامیه وارد نشده است، اما فحوای آن با عبارات مشابه در حدیث سعید بن مسیب از ابی‌هریره از پیامبر اکرم صلوات‌الله‌علیه‌والله تجسم یافته است. به اعتبار این روایت از منظر فقه شیعی خدشهای وارد نبوده و مورد استناد قرار گرفته است. (موسوی، ۱۴۱۴: ۳۷۹؛ طوسی، ۱۴۰۷: ۱۲۶) بر اساس این حدیث منافع (غنم) مال مورد رهن در ملکیت راهن است چرا که خسارات و مخاطرات (غرم) مال مورد رهن را او متقبل می‌شود.<sup>۷</sup> (طوسی، ۱۴۰۷: ۲۵۷) همچنین برای اثبات این قاعده به موئمه اسحاق بن عمار استناد شده است. (طباطبایی یزدی، ۱۳۷۸: ۵۶) در موئمه مورد اشاره، راوی از امام کاظم (ع) در خصوص شخصی که غلام و خانه خود را رهن می‌گذارد می‌پرسد اگر هر یک از این دو دچار خسارت شد، این خسارت بر عهده کیست؟ حضرت فرمودند بر عهده مالک. سپس حضرت فرمودند آیا ندیده‌ای اگر غلام شخصی را به قتل برساند بر عهده چه کسی است؟ سائل می‌گوید بر عهده غلام (و به تبع غلام بر عهده مالک است و نه راهن) حضرت فرمودند آیا نمی‌بینی که دارایی این مرتهن از بین نرفته است. سپس فرمودند آیا ندیدی که اگر بهای غلام افزایش یابد برای چه کسی خواهد بود؟ راوی می‌گوید عرض کردم برای مالک آن خواهد بود. حضرت فرمودند همان‌طوری که خسارت بر عهده او است نفع برای اوست. (حر عاملی، ۱۴۰۹: الف: ۱۲۶) همان‌طور که قابل‌ملاحظه است جمله اخیر صریح در قاعده «من له الغنم فعلیه الغرم»

<sup>۷</sup> «لا يغلق الرهن و الرهن من صاحبه الذي رهن له غنمته و عليه غرمته»

است (جعفری لنگرودی، ۱۳۸۶: ۳۸۷) و می‌توان به روشی ملازمه نفع و مخاطره را از آن برداشت نمود.

از سوی دیگر، هرچند عبارت «من له الغنم فعليه الغرم» از نظر لفظ عکس عبارت «الخرج بالضمان» است، اما هر دو به یک معنا هستند. (الزحلی، ۱۴۲۹: ۲۱۵؛ مصطفوی، ۱۴۱۲: ۲۸۴) بنابراین برای قاعده الغنم علاوه بر این روایات، مدارک روایی دیگری نیز ذیل عبارت «الخرج بالضمان» قابل طرح است.

## ۲.۲. عبارت «الخرج بالضمان»

قاعده «الخرج بالضمان» از جمله قواعد فقهیه مشهور میان فقهاء در باب معاملات و معاوضات است. افزون بر این به عنوان یک اصل مسلم اقتصادی در تمام نظام‌های اقتصادی مورد پذیرش قرار گرفته است. استقراء در نصوص نشان می‌دهد این عبارت همان حدیث نبوی مشهور است که هم در کتب عامه (ابن ماجه القزوینی، بی‌تا: ۷۵۴؛ الحاکم النیشابوری، ۱۴۲۲ ق: ۱۸-۱۹) و هم خاصه (نوری طبرسی، ۱۴۰۸ ق: ۳۰۲) وجود دارد.

در خصوص عبارت «الخرج بالضمان» در حقوق شرعی با دو دسته از روایات روپرتو هستیم؛ دسته نخست روایاتی که با عبارت «الخرج بالضمان» به این امر پرداخته‌اند و دسته دوم مجموعه روایاتی که به طور غیرمستقیم دلالت بر ملازمه مستخرج از این عبارت دارند.

الف- روایات حاوی عبارت **الخرج بالضمان**: عمدۀ روایاتی که حاوی این عبارت هستند، از طریق اهل تسنن است. در ادامه به تعدادی از این احادیث که از عایشه نقل شده‌اند، اشاره می‌کنیم:

۱- روایت عروه بن زبیر از عایشہ: «رسول اکرم (ص) حکم دادند که خراج و منافع حاصل از عبد از آن کسی است که ضامن عبد است.»<sup>۸</sup>(ابن ماجه القزوینی، بی تا: ۷۵۴)

۲- روایت هشام بن عروه از پدرش از عایشہ: «مردی عبدی را خریداری نمود و سپس متوجه عیبی در آن شد و (به سبب خیار عیب) آن رد کرد، پس (فروشنده) گفت یا رسول الله (ص) همانا او از غلام من استفاده کرده است، رسول خدا فرمودند که خراج و منافع (عبد) در مقابل ضمان (عبد) است.»<sup>۹</sup>(ابن ماجه القزوینی، بی تا: ۷۵۴).

ظاهراً این دو روایت حکایت از امر واحدی دارند که یکبار به صورت مختصر و بار دیگر به تشریح بیان شده‌اند. در هر دو روایت رسول اکرم (ص) مالکیت منافع عبد را تابع ضمان مشتری در مدت زمان قبل از اعمال خیار عیب می‌دانند.

۳- روایت عروه از عایشہ: «همانا نبی (ص) فرمودند: خراج (منافع) در مقابل ضمان است.»(احمد بن حنبل، بی تا: ۴۹)

این حدیث عام است و برخلاف نمونه‌های بالا، اختصاص به «عبد» یا «خیار عیب» ندارد.

۴- روایت مخلد بن خفاف با مضمونی مشابه با روایات فوق در خصوص منافع بردگاهی است که به سبب خیار عیب رد شده است. در این روایت عمر با

<sup>۱۸</sup> «ان رسول الله (ص) قضى ان خراج العبد بضمانه»

<sup>۱۹</sup> «ان رجلا اشتري عبدا فاستغله ثم وجد به عيما فرقا يار رسول الله صلى الله عليه و آله انه قد استغل غلامي فقال

رسول الله صلى الله عليه و آله الخراج بالضمان»

<sup>۲۰</sup> «ان النبي صلى الله عليه و آله قال الخراج بالضمان»

استناد به عبارت «الخرج بالضمان» حکم به مالکیت مشتری نسبت به منافع عبد قبل از اعمال خیار عیب می‌دهد. (بیهقی، ۱۴۲۴: ۳۲۱)

این روایات، مورد قبول فقهاء عامه بوده و قضات عامه به این قاعده تمسک کرده‌اند. (شیری زنجانی، ۱۳۹۲: ۱۳۹۲)

قاعده **الخرج بالضمان** در روایات نقل شده از طریق شیعه تنها در روایتی از ابن ابی جمهور احسایی در عوالی اللئالی آمده است: «روی عنہ صلی اللہ علیہ و آله و نبی قضی بان «الخرج بالضمان» (الحاکم النیشابوری، ۱۴۲۲: ۴۷۳)»

هرچند این روایت از طریق خاصه نقل نشده است اما استقراء در فتاوی ایشان نشان می‌دهد که بسیاری از فقهای امامیه در موارد بسیاری از فقه شیعه به این قاعده تمسک نموده‌اند. (طوسی، ۱۳۸۷: ۱۲۶؛ ابن حمزه طوسی، ۱۴۰۸: ۲۴۹-۲۵۵؛ علامه حلی، ۱۴۱۴: ۱۱۴؛ طبرسی، ۱۴۱۰: ۵۵۸؛ عاملی، ۱۴۱۷: ۲۸۷؛ شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۲۱۶؛ اردبیلی، ۱۴۰۳: ۵۱۷؛ نجفی صاحب جواهر، ۱۴۰۴: ۱۸) از مجموع کلام شیخ طایفه و جمعی از فقهاء چنین استفاده می‌شود که «الخرج بالضمان» در زمرة نبویاتی است که نزد فریقین مورد قبول واقع گردیده است. (نجفی خوانساری، ۱۴۱۸: ۱۳۱) همچنین استناد ابی حنیفه به این قاعده در فتاوی خود در صحیحه ابی ولاد بر مفوروغیت داشتن این قاعده نزد علماء شیعه و سنی صحجه می‌گذارد. از این روی تردید در سندان شایسته نیست. (آملی، ۱۴۱۳: ۲۷)

<sup>۲۱</sup> «قال اتبعت غلاما فاستغللتہ ثم ظہرت منه علی عیب فخاصمت نیہ الی عمر بن عبد العزیز، فقضی لی برد و قضی علی برد غلتہ، فأتیت «عروة» فأخبرته، فقال أروح اليه العشیة فأخبره أن عائشة أخبرتني ان رسول الله صلی اللہ علیہ و آله و نبی فی مثل هذا ان الخراج بالضمان فعجلت الى عمر فأخبرته ما أخبرتني عروة عن عائشة عن رسول الله صلی اللہ علیہ و آله فقال عمر فما أیسر على من قضاء قضیته الله یعلم انی لم أرد فی الا الحق فبلغتني فیه سنتہ عن رسول الله صلی اللہ علیہ و آله فارد قضاء عمر و أثند سنتہ رسول الله صلی اللہ علیہ و آله فراح اليه عروة فقضی لی ان آخذ الخراج من الذى قضی به علی له»

مفاد قاعده همچنین از روایات بسیاری که از طریق خاصه نقل شده است قابل استنباط است. (انصاری، ۱۴۱۵: ۱۰۴) در ادامه نمونه‌ای از این احادیث ذکر خواهد شد.

ب- روایات حاوی مضمون «الخرج بالضمان»: حدیث اسحاق بن عمار با مضمون «الخرج بالضمان»، در خصوص مسلمانی است که در قالب بیع شرط خانه خود را می‌فروشد. بدین نحو که مقرر می‌گردد در صورتی که فروشنده ظرف یک سال ثمن معامله را به بایع مسترد نماید، خانه به وی مسترد شود. در این بین، این سؤال برای فروشنده پیش می‌آید که منافع خانه در مدت یک سال از آن کیست؟ امام صادق علیه السلام می‌فرمایند منافع برای مشتری است چراکه اگر خانه در این مدت آتش می‌گرفت از مال مشتری تلف شده بود. (آخر عاملی، ۱۴۰۹: ب: ۲۰)

آیت‌الله مکارم شیرازی در خصوص این روایت می‌فرمایند: «سنده این روایت معتبر است هرچند علامه قدس سره در خلاصه نسب به وثوق اسحاق با توجه به فطحی بودن آن تردید کرده است اما حق این است که اعظم علماء علم رجال بر وثوق او صحه گزارده‌اند هرچند که فطحی باشد؛ و نسبت به باقی سندهم تردیدی باقی نمی‌ماند. (مکارم شیرازی، ۱۴۲۵: ۱۶۲)

همچنین اگر این ایراد گرفته شود که اسحاق این روایت را از کسی که آن را از حضرت صادق علیه السلام شنیده روایت کرده و این نوعی ارسال است باید در پاسخ گفت که تصریح به این امر که او آن را از امام علیه السلام شنیده است دلیل بر اعتماد بر رجل است.» (مکارم شیرازی، ۱۴۲۵: ۱۶۲)

<sup>۲۲</sup> «قال حدثني من سمع أبا عبد الله عليه السلام و سأله رجل وانا عنده، فقال: رَجُلٌ مُسْلِمٌ احْتَاجَ إِلَى بَيْعٍ دَارِهِ فَجَاءَ إِلَيَّ أُخْيِهِ - فَقَالَ أَيْمُكْ دَارِي هَذَا - وَ لَكُونُ لَكَ أَحَبُّ إِلَى مِنْ أَنْ تَكُونَ لِغَيْرِكَ - عَلَى أَنْ تَشْرُطَ لِي إِنْ أَنَا جِئْنُكَ بِشَمَائِهَا إِلَى سَنَةٍ - أَنْ تَرْدَ عَلَى فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِذَا - إِنْ جَاءَ بِشَمَائِهَا إِلَى سَنَةٍ رَدَهَا عَلَيْهِ - قَلْتُ فَإِنَّهَا كَانَتْ فِيهَا غُلَمٌ كَبِيرٌ فَأَخَذَ الْغُلَمَ - لِمَنْ تَكُونُ الْغُلَمُ - فَقَالَ الْغُلَمُ لِلْمُشْتَرِي - أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَوْ احْتَرَقَتْ لَكَ أَنْتُ مِنْ مَالِهِ».

استقراء و بررسی در این روایت و روایات مشابه آن، فارغ از موضوعات جزیی آنها، به خوبی روشنگر حکم کلی ملازمه بین فایده و تحمل خسارت و مخاطره است.

علاوه بر موارد فوق در روایات مربوط به ضمان جنایات خطایی و ارث، در برخی موارد ضمان و ارث ملازم با هم معرفی شده‌اند. در باب ضمان ولاء، مسئولیت در ملازمه با ارث‌بری قرار گرفته است؛ به عبارتی اگر کسی ولاء دیگری باشد، هم وارث اوست و هم عاقله‌اش محسوب می‌گردد. (حر عاملی، ۱۴۰۹: ۲۴۵) در جنایات خطایی ذمی که پرداخت دیه بر عهده خود ذمی است، در صورت عدم تمکن مالی وی، دیه از بیت‌المال پرداخت می‌گردد و این امر از سوی معصوم (ع) نتیجه پرداخت جزیه از طرف ذمی به حکومت معرفی شده است. (حر عاملی، ۱۴۰۹: ۳۹۱)

چنان‌که ملاحظه می‌شود در این روایات، دیه (ضمان و غرم) بر عهده کسی قرار گرفته است که از ارث (غم، خراج) بهره‌مند می‌گردد. از این روی فحوای عبارت‌الخرج در این عبارت قابل ملاحظه است.

افزون بر اسناد روایی و استقراء فقهی که از نظر گذشت ملازمه «خرج» و «ضمان» بنای عقلاء نیز هست و به نظر می‌رسد مقادی قاعده از احکام امضایی است نه تأسیسی. مرحوم میرزا محمدحسن نایینی در این خصوص می‌فرمایند: «بلکه معنایش فی الجمله از ارتکازیات است؛ بنابراین مناقشه در سندش وجهی ندارد.» (نایینی، ۱۳۷۳: ۲۲۲)

با استناد به روایات مذکور و استقراء و شهرتی که بین متقدمین از نظر گذشت اعتبار قاعده «الخرج بالضمان» قابل خدشه نیست.

علاوه بر دو عبارت «الخرج بالضمان» و «من له الغنم فعليه الغرم» قواعدی مانند «نهی عن ربح ما لا يضمن»، «ان ضمان الشيء و دركه بازاء منافعه»، «تلازم

بین نماء و درک» نیز بر ملازمه و توازن میان نفع و ضمان (مخاطره) دلالت دارند و می‌توانند به لحاظ اعتبار و حجیت و مفاد مؤید دو عبارت مورد بررسی باشند.

### ۳. ملازمه مستخرج از «من له الغنم فعليه الغرم» و «الخراج بالضمان» در کلام فقهاء

#### ۳.۱. ملازمه مستخرج از «من له الغنم فعليه الغرم»

هرچند فقهاء به طور مستقیم در خصوص چگونگی ملازمه مستخرج بر این عبارت سخنی نگفته‌اند، اما با توجه به نحوه استناد ایشان، می‌توان به چگونگی این ملازمه از دیدگاه ایشان پی‌برد.

در برخی موارد فقهاء «غم» را مقابل غرم (ضمان) ناشی از قرارداد قرار داده‌اند. به عنوان نمونه در هنگام معامله با مال‌یتیم، با وجود دیدگاه حمایتی فقه در خصوص صغیر یتیم، از آنجا که سود و منافع کسب‌کار با مال‌یتیم، برای او خواهد بود، خسaran مترتب بر آن نیز با تممسک به عنوان «من له الغنم فعليه الغرم» بر دارایی یتیم تحمیل می‌گردد. (نجفی صاحب جواهر، ۱۴۰۴: ۱۸)

همچنین به عبارت مذکور به عنوان یک کبری کلی برای حکم بر ضمان همه شرکا دارای نفع در خصوص خسارت مترتب بر عقودی مانند مضاربه و مزارعه و مساقات، استناد شده است. ضمان مولی نسبت به خسارات مترتب بر عمل عبدی که در اجراء غیر است، مستند به همین عبارت شده است. (اشتہاردی، ۱۴۱۷: ۱۷۴) مالکیت مولی بر مهریه ام، به همین شکل مستند شده است. (اشتہاردی، ۱۴۱۷: ۱۶) در ضمان جریبه، ضمان معادل غرم در نظر گرفته شده است و میراث مضمون عنه برای ضامن جریبه است. (صدر، ۱۴۲۰: الف: ۲۹۵)

در میان فقهاء عامه، حنفی‌ها با عبارت «الغرم بالغنم» به قاعده استناد کرده‌اند. در مجله الاحکام با عنوان «الغرم بالغنم» به قاعده اشاره شده است. یکی از موارد مورد استناد در این مجله، ماده ۱۳۲۶ است. طبق این ماده، مخارج گودال کنی و

اصلاح نهر برای اراضی مشترک بر اساس قاعده «الغنم بالغرم» محاسبه می‌گردد بدین نحو که ابتدا تمام اراضی در این مخارج مشترک می‌باشند، اما پس از تجاوز از زمین اول و اتمام کار گودال‌کنی یا اصلاح نهر در آن زمین، او دیگر جز هزینه‌گرانها نیست و از لیست خارج می‌شود و باقی هزینه‌بر عهده کسانی خواهد بود که از ادامه عملیات سود خواهند برد. (الزحلی، ۱۴۲۹: ۲۱۶)

اجرت نگهداری از عین مرهونه، در مواد ۷۲۲ و ۷۲۳ المجله، به این دلیل بر مرتهن تحمل گردیده است که مرتهن با تأمین و توثیق عین مرهونه از آن بهره‌مند می‌گردد. (همان: ۲۱۶) همچنین ماده ۷۲۴ المجله در مورد عهده راهن نسبت به مخارج و مثونات عین مرهونه، مستنبط از این قاعده است. (حیدر، ۱۴۲۳الف: ۱۳۷) با استناد به عبارت الغنم بالغرم، مشتری عهده‌دار اجرت تحریر بیع نامه و مخارج دفاتر اسناد در نظر گرفته می‌شود. (الزحلی، ۱۴۲۹ق: ۲۱۶) همچنین مخارج تعمیر و ترمیم مال مشترک به اندازه حصه هر یک از شریکان بر عهده آن‌ها قرار داده شد. (حیدر، ۱۴۲۳ب: ۳۱۰)

تبیع در فقه نشان می‌دهد افزون بر موارد فوق «غرم» گاهی در مقابل ضمان غیرقراردادی هم مورد استفاده قرار گرفته است. به عنوان نمونه در خصوص وجوب کفن عبد بر مولی، از آن روی که اگر عبد مالی داشت به مولی ارث می‌رسید، کفن هم با استناد به «من له الغنم فعليه الغرم»، بر عهده مولا گذارده شده است. (اشتهرادی، ۱۴۱۷ج: ۱۱۰) میراث عبد آزادشده، در قبال مال داده شده برای آزادی اش، متعلق به آزادکننده است (صدر، ۱۴۲۰الف: ۲۹۵)، همچنین در موارد متعددی در باب ارث به این قاعده استناد شده است. (صدر، ۱۴۲۰ب: ۳۹؛ صدر، ۱۴۲۰الف: ۲۷) از ۱۴۲۰ج: ۳۰؛ سبحانی تبریزی، ۱۴۱۵: ۱۱۲) به عنوان نمونه در صورت وجود زوج، نقص تنها به خواهر یا خواهران ابوی تحمل می‌گردد، از این رو و با توجه به «من

له الغنم فعالیه الغرم» در صورت عدم وجود زوج نیز منفعت یا به عبارتی زائد بر فرض باید به آن‌ها رد شود.<sup>۳۳</sup> (شهید ثانی، ۱۴۱۰: ۱۲۹-۱۳۰)

تبعیت ضمان و غرم در باب ولاه هم قابل ملاحظه است. هرچند مستقیماً به در این موارد به عبارت «من له الغنم فعالیه الغرم» استناد نگردیده است اما ملازمه غرم و منفعت مورد توجه است. اگر قاتل یا جانی در جنایت خطایی، فاقد عاقله یا ولاه عتق باشد، اما ضامن جریره داشته باشد، دیه جنایات خطایی بر عهده ضامن جریره است؛ اما اگر ضامن جریره نیز نداشته باشد امام و بیت‌المال عاقله او خواهند بود. در واقع به طور کلی در ضمان بیت‌المال اختلافی وجود ندارد چرا که از سویی روایاتی داریم که ولاه را بر امام ثابت می‌داند و از دیگر سو با روایاتی مواجه هستیم که مؤید این امر است که هرکس ولاه بر او ثابت شد بار ضمانت جنایات خطایی را بر عهده خواهد گرفت. همچنین است در صورتی که قاتل مجہول باشد تحت شرایطی بیت‌المال عهده‌دار پرداخت دیه خواهد بود. (خوبی، ۱۴۱۰: ق: ۵۴۶)

حقوقدانان در مباحث مسئولیت مدنی به طور ویژه در مباحث مربوط به نظریه خطر-انتفاع مادی و حقوق مصرف‌کننده و مسئولیت تولیدکننده در قبال عیب کالا، به قاعده استناد نموده‌اند. در این موارد با استناد به قواعد اولیه ضمان مانند تسبیب و اتلاف نمی‌توان سرمایه‌گذار را مسئول تلقی کرد، اما استناد به عبارت مذکور می‌تواند توازن از دست رفته میان زیان‌دیده و سرمایه‌گذار را جبران نماید. (علوی فزوینی، ۱۳۹۳: ۷۶؛ کاتوزیان، ۱۳۸۴: ۲۲۵)

<sup>۳۳</sup> البته شایان توجه است که اگر قرار است این قاعده در اثر مورد استناد قرار گیرد باید در طبقه اول هم این امكان وجود داشته باشد؛ اما در طبقه اول مانند طبقه دوم عمل نمی‌شود. اینجا لازم است که به دو نکه توجه نماییم نخست آنکه فقیه در مقام اثبات مدعای خود در موضوع مطروحه در کنار سایر ادله به عبارت مذکور استناد ورزیده است و دیگر اینکه در نظر فقیه غرم معنای حاصل مصدری دارد و امکان استناد در ضمان غیر قراردادی را هم دارد هرچند در موضوع قوانین اثر محدود گردیده باشد.

چنان‌که در این چند سطر ملاحظه می‌شود فقهاء و حقوقدانان، با ابتناء به عبارت «من له الغنم فعليه الغرم»، ملازمه‌ای را بین «غنم» و «غرم»، فارغ از اسباب ایجاد غرم (ضمان) برقرار دانسته‌اند. چنین استناداتی به عبارت مذکور نشان دهنده این مطلب است که غرم (ضمان) مورد نظر در عبارت از نقطه‌نظر فقهاء در معنای حاصل مصدری به کاررفته است و دامنه شمول عبارت محدود به فراردادها نبوده و موارد غیرقراردادی را هم شامل می‌شود. هرچند احکام صادره در موضوعات فوق تنها مستند به «من له الغنم فعليه الغرم» نیست و همچنین هرچند فقهاء در موارد اندکی به عبارت مذکور استناد کرده‌اند، اما همین موارد اندک می‌توانند به خوبی مؤید قرار گرفتن ضمان غیرقراردادی در دامنه شمول غرم (ضمان) از نظر فقهاء باشند.

### ۳.۲. ملازمه مستخرج از «الخارج بالضمان»

بررسی متون فقهی شیعه نشان می‌دهد در تبیین چگونگی ملازمه میان منافع و مخاطرات، فقهاء توجه ویژه خود را معطوف تحلیل عبارت «الخارج بالضمان» نموده‌اند. در این مجال سه مورد از مهم‌ترین نظریه‌های ارائه شده برای تبیین چگونگی ملازمه بین خراج و ضمان به تصور کشیده می‌شود:

**۳.۲.۱. ملازمه بین مالکیت نفع و ضمان در جایگاه اسم مصدری:** طبق این نظریه هرکس ضامن مالی تلقی گردد، مالک منافع مال نیز هست. اعم از اینکه به نحو ارادی یا غیرارادی (مانند غاصب) ضامن تلقی شود. در شرح این نظریه باید گفت که این نحو ملازمه، ناشی از در نظر گرفتن «ضمان» در معنای اسم مصدری<sup>۲۴</sup> است.

<sup>۲۴</sup> مصدر کلمه‌ای است که تنها بر وقوع کار یا حالتی بدون درنظر گرفتن زمان دلالت دارد. مصدر موضوع حدث ساده است بدون اعتبار آن به فاعل یا متعلقی دیگر. اسم مصدر را کلمه‌ای است که اغلب بر حاصل مصدر دلالت دارد یعنی بر حدث بدون توجه به صدور آن از نسبت به فاعلش. به عنوان نمونه حمد به معنی مصدری ستودن و به معنای اسم مصدر ستایش است. بنابرین اسم مصدر اسم حدث غیر جاری بر فعل است.

بدین ترتیب، واژه «ضممان» در این عبارت، هر نحو ضامن بودن (اعم از ارادی و غیرارادی) را در بر می‌گیرد. با ابتناء بر این نظریه، ابوحنیفه در حل و فصل یک دعوا، رأی به عدم ضمان غاصب نسبت به منافع مال غصبی داده است. (خوانساری، بی‌تا: ۱۴۱) چرا که غاصب، ضامن عین است و بر اساس عبارت «الخرج بالضمان» منافع عین هم برای او خواهد بود. این قضاوت از نظر امام صادق (ع) به شدت نفی شده است و ایشان می‌فرمایند با چنین قضاوت‌هایی از آسمان بارانی خواهد بارید و زمین برکاتش را نمایان خواهد ساخت.<sup>۵</sup> (حر عاملی، ۱۴۰۹: ۱۱۹-۱۲۰) در فقه شیعی، غاصب هم ضامن برگرداندن عین است و هم ضامن منافع است.

۳.۲.۲. ملازمه بین مالکیت نفع و ضمان جعلی (قراردادی): طبق این نظریه هر کس به موجب یک عقد ملتزم به تحمل خسارات گردید، مالک منافع نیز هست. به نظر می‌رسد فقهاء، این تعبیر را برای احتراز از نتیجه نظریه نخست، با در نظر گرفتن معنای مصدری برای ضمان برگزیده‌اند. در این معنا اگر فرد به نحو ضمان جعلی مالکی و در نتیجه عقود صحیح مالک و ضامن مالی شد، منافع مال هم برای اوست. (خوانساری، بی‌تا: ۳۴)

بر اساس این نظریه، دامنه کاربرد قاعده، محدود به خرید و فروش و دادوستد خواهد شد. بهره و سود حاصل از عین، از آن مالک و دارنده عین است. از این رو اگر عین تلف شده یا ناقص گردد از دارایی مالک خواهد بود، چراکه او پاسخگوی غرامت و جبران خسارت است؛ به عبارت دیگر خردمند ضمانت ملک دیگری را به هدف بهره‌مندی از سود انجام خواهد داد. این قول را اکثر علمای شیعه پذیرفته‌اند و بدین ترتیب دامنه عمل قاعده را به خیار عیب محدود نموده‌اند. (ساکت، ۱۳۷۵:

(۱۸۳)

در نقد این نظریه می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

<sup>۵</sup> شرح کامل این روایت در قسمت‌های قبلی آمده است.

۱- هرچند موضوعات روایات مربوط به «الخارج بالضمان»، عمدتاً خسارات ناشی از شیء تحت مالکیت را مدنظر قرار داده‌اند، اما نمی‌توانند مخصوص حکم کلی روایات باشند. چنانکه شهید در تمهید القواعد و در توضیح این مستله، دقیقاً به قاعده «الخارج بالضمان» تمکن جسته و می‌فرمایند گاهی دلیل عام با لفظ مستقلی بر سر سبب خاصی قرار می‌گیرد. از آنجا که منافعی بین ذکر سبب و عموم وجود ندارد اکثر محققین معتقدند به عام بودن دلیل خدشه‌ای وارد نمی‌آورد. دلیل به علت ورود بر سر یک سبب خاص مقید نمی‌گردد. (شهید ثانی، ۱۴۱۶: ۲۱۶)

۲- در صورتی که تحمل خسارات را تنها متوجه مالک در نتیجه عقود مملک بدانیم، قاعده بدین معنا خواهد شد که هرکس مالک متنفع از شیء است متتحمل خسارات و مخاطرات خواهد بود. تابعیت منافع عین از مالکیت عین و اینکه هر کس مالک شیء است مالک منافع آن نیز هست، اساساً حکم جدیدی نیست یک حکم عقلی است و احتیاجی به وضع قاعده جداگانه ندارد. از این روی، چنین تعبیری مردود به نظر می‌رسد. همچنین هرچند از جمله نتایج متعددی که می‌توان بر قاعده مترتب دانست این است که هر مالک متنفع از ملک خود بر اساس قاعده ملزم به تحمل خسارات آن نیز هست، اما گاهی به حکم شرع یا قانون، این نحو التزام به طور شرعاً برای فردی غیر از مالک حادث می‌شود. شیخ طوسی صراحتاً در خصوص تلف مبیع قبل از قبض از آن روی که بایع ضامن مبیع است، منافع مبیع در این بازه زمانی تا تسليم را متعلق به بایع می‌دانند.<sup>۲۷</sup> همچنین ایشان ضمان مبیع را به همراه منافع آن بعد از قبض، متعلق به مشتری می‌دانند و معتقدند ضمان

<sup>۲۷</sup> «وان حصل من المبيع نماء قبل القبض كان ذلك للبائع اذا اراد الرد بالعيوب لأن ضمانه على البائع لظاهر الخبر» (طوسی، ج ۲: ۱۳۸۷، ۱۴۲۶)

بعد از قبض به مشتری منتقل می‌گردد و نه با انتقال مالکیت.<sup>۷۷</sup> افزون بر این موارد گاهی از موقع ملک مسلوب المنفعه است و انتفاع از آن در اختیار شخص دیگری غیر از مالک قرار دارد. قانون مدنی چنین وضعیتی را در ملک شناسایی نموده است و شخص متتفق را مسئول زیان‌ها و خسارات مترتب بر موضوع انتفاع معرفی نموده است. نمونه بارز این امر را می‌توان در ماده ۱۰۵ قانون مدنی یافت که اذعان می‌دارد: کسی که حق الارتفاق در ملک غیر دارد، مخارجی که برای تمنع از آن حق لازم شود به عهده صاحب حق است، مگر اینکه بین او و صاحب ملک بر خلاف آن قراردادی شده باشد.

۳- محدود نمودن ملازمه نفع و ضمان در عبارت «الخارج بالضمان» به ضمان جعلی (قراردادی)، مغایر با نحوه استناد فقهاء به عبارت «من له الغنم فعلیه الغرم» و ملازمه نفع و ضمان مستخرج از آن، در موارد مرتبط با ضمان قهری و غیر قراردادی است.

۳.۲.۳. ملازمه خراج و مالیات: دیدگاه امام خمینی (ره) و فقه حکومتی ایشان در خصوص «الخارج بالضمان» باعث شده که ایشان خراج را معادل مالیات پرداختی توسط مردم در نظر بگیرند و در مقابل وظایفی را برای حکومت تحت عنوان ضمان در نظر بگیرند. (خمینی، ۱۴۲۱: ۴۶۸-۴۶۹) دو نکته در خصوص این دیدگاه قابل تأمل است: نخست آنکه با اتخاذ چنین موضعی، موضوعات روایات در دایره شمول حکم مندرج در آن‌ها یعنی «الخارج بالضمان» قرار نمی‌گیرد و از این حیث این دیدگاه مورد ایراد است نکته دوم آنکه این دیدگاه مبتنی بر معنای حاصل مصدری ضمان است.

<sup>۷۷</sup> «و لما كان المبيع يتلف من ملك المشتري لأن الضمان انتقل اليه بالقبض كان الخارج له فاما التاج و الشمره فانهما ايضاً للمشتري» (طوسی، ۱۳۸۷، ج ۲: ۱۲۶)

#### ۴. پیشهاد نظریه جدید برای ملازمه مستخرج از قاعده

از آن روی که معنا و کاربرد صرفی در نظر گرفته شده برای واژه‌های «ضمان» و «غرم» در این رویکرد آن را از سایر نظریه‌های ارائه شده متمایز می‌سازد، لذا شایسته است در بیان این نظریه ابتدا به تبیین مفردات پردازیم.

#### ۱.۴. بررسی مفردات

تبیین دقیق واژگان «الضمان»، «الخراج»، «الغنم»، «الغرم» در کنار حرف «باء» در عبارت «الخراج باضمان»، نقش کلیدی در ارائه نظریه‌ای راهبردی از قاعده به دنبال خواهد داشت.

**۱.۴.۱. ضمان، غرم:** با توجه به تأثیرگذاری جایگاه صرفی و لغوی در تفسیر عبارت، هر دو، مورد توجه قرار گرفته‌اند.

ضَمَان در کتب لغت به معنی التزام، اشتمال، کفالت به کار رفته است. (ابن فارس، ۱۴۱۱: ۳۷۲؛ فراهیدی، ۱۴۰۵: ۵۱؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۹۰-۸۹) غرم به عنوان مترادف در مقابل واژه ضمان در کتب لغت معرفی شده است. در خصوص واژه غرم، صاحب کتاب التحقیق فی مفردات قران الکریم به صراحةً به این امر می‌پردازد که غرم به معنای التزام است و این التزام بسته به نحوه استعمال این واژه در کنار واژگان دیگر می‌تواند معانی مختلفی را به ذهن متبدار سازد. (مصطفوی، ۱۴۰۲: ۲۱۴-۲۱۳) ضرر، کفالت، خسارت و غرامت به عنوان معانی غرم مطرح شده‌اند.

فقهای شیعه، در موضع متعددی به تعریف اصطلاحی ضَمَان پرداخته‌اند. به عنوان نمونه فقهی، آن را با عبارت «كَوْنُ تَلَفَهُ عَلَيْهِ» تعریف کرده است: یعنی ضامن کسی است که تلف مال بر عهده او باشد (انصاری، ۱۴۲۹ ق: ۱۸۰) (بر اساس این تعریف ضامن خطر خسارات وارد بر مال را می‌پذیرد و در صورت

ورود خسارت عهدهدار جبران خسارت خواهد بود. همچنین در صورتی که خسارتی حادث نگردد با وجود قبول ضمان جبران خسارتی بر عهده فرد قرار نخواهد گرفت؛ دیگری ضمان را «اَدْخَالُ الشَّيْءِ فِي الْعَهْدِ» دانسته است؛ یعنی داخل نمودن (پذیرش مخاطره) چیزی (کالا و دارایی و...) بر عهده دانسته‌اند (بحرالعلوم، ۱۴۰۳: ۲۴). در جای دیگر ضمان این‌گونه تعریف شده است که «الملراد بالضمان الذى بازائه الخارج التزام الشىء على نفسه و تقبله له مع امضاء الشارع له» (انصاری، ۱۴۲۹: ۲۰۲) ضمان در این تعریف پذیرفتن و قبول (خطر خسارات و مخاطرات) چیزی در عهده خود با امضاء شارع معرفی شده است. (بدین ترتیب ضامن در صورت ورود خسارت مسئول جبران است).

با توجه به تعاریف بالا در این نوشتار واژه مخاطره را به عنوان جایگزین فارسی برای واژه‌های «ضمان» و «غرم» برگزیده‌ایم. هیچ‌کدام از تعاریف بالا بر خلاف معنای مخاطره نیست. منظور ما از مخاطره در این نوشتار حالتی است که در آن فرد خسارات و ضررها مترتب بر مال را در صورت حدوث و قطعی بودن بر عهده دارد. به عبارت دیگر مخاطره علت تامه نیست، بلکه علت ناقصه است.

بررسی متون فقهی روشنگر این امر است که معنای کلی و جامع واژه‌های «ضمان» و «غرم»، در قلمرو فقه مالی، محدود به معنی وجوب پرداخت خسارت یا درک یا بازگرداندن عین مال نیست، بلکه به مفهوم حکم وضعی، در خطر بودن شخص (نسبت به خسارات) است و از جمله آثار آن، وجوب تکلیفی پرداخت خسارت و درک است. ضمان، مفهوم و حقیقتی واحد به معنی در خطر بودن دارد. این مفهوم واحد، به اعتبار اسباب گوناگون تحمیل ریسک و خطر، تکثر می‌یابد. تقسیم ضمان به اختیاری و قهری، اصلی و تبعی، جعلی و معاوضی در متون فقهی، حقوقی و حدیث به اعتبار همین اسباب صورت گرفته است.

در تأیید این مدعای توان به روایاتی اشاره کرد که در آنها واژه ضمانت، در مقابل آمان (بی خطری) قرار گرفته است و ضمانت از امین برداشته شده است.<sup>۱۸</sup> از این روایات، معنای «در خطر بودن» برای واژه ضمانت، به روشنی قابل استنباط است. در متون فقهی از امین و مؤتمن و شخصی که در امن و بی خطری است، ضمانت (حکم وضعی در خطر بودن) نفی شده است.

همچنین اینکه فقها در عقود امانی، با ابتناء بر مقتضای ذاتی «امن و بی خطر بودن» بودن این عقود، بحث نموده‌اند که «آیا شرط ضمانت باطل است یا نه؟»، شاهدی دیگر بر معنای ریسک و مخاطره، برای واژه ضمانت است. (قمی، ۱۴۱۳: ۱۳۷۳؛ نایینی، ۱۱۵: ۶۹؛ مقدس اردبیلی، ۱۴۰۳: ۴۰۱)

از نظر کاربرد صرفی، «ضمانت» هم به عنوان مصدر و هم اسم مصدر می‌تواند استفاده شود. (این دو کاربرد را می‌توان در قسمت (۲.۳) ملاحظه کرد) حال باید دید ضمانت در عبارات و روایات در کدام معنا به کار رفته است. در معنای مصدری، فاعل مستتر است لذا «ضمانت» با قبول التزام و تقبل آن به واسطه فاعل محقق می‌گردد؛ به عبارتی ضمانت قراردادی و اختیاری خواهد بود؛ اما در معنای حاصل مصدر، حاصل ضمانت در معنای مصدری مدنظر است. فارغ از اینکه فاعل

۲۸ لیسَ عَلَى الْمُؤْتَمِنِ ضَمَانٌ؛ بر شخصی که در امن و بی خطری قرار داده شده است، پذیرش مخاطره نیست (نوری طبرسی، ۱۴۰۸ ق، ج ۱۶: ۱۶).

عن الحلبی عن أبي عبدالله (ع) قال: لیسَ عَلَى مُسْتَأْجِرٍ عَارِيِّهِ ضَمَانٌ وَ صَاحِبُ الْعَارِيِّهِ وَ الْوَدِيعِهِ مُؤْتَمِنٌ؛ حلبی از امام صادق نقل می‌نماید که بر شخص عاریه کننده، پذیرش ریسک و مخاطره نیست و صاحب عاریه و ودیعه، در امن و بی خطری قرار داده شده‌اند (حر عاملی، ۱۴۰۳ الف: ۲۲۷).

الْعَيْنُ الْمُسْتَأْجَرَهُ أَمَانٌ، فلَا يضمنها الْمُسْتَأْجِرُ؛ عین مورد اجراء در دست مستأجر در امن و بی خطری است، بنابراین مستأجر، ضمانتی در مقابل آن ندارد و پذیرش مخاطره آن توسط مستأجر نیست (تحفی، بی تا، ج ۲۷: ۲۱۵).

المضارِبِ مُؤْتَمِنٌ، لَا ضَمَانٌ عَلَيْهِ؛ شخصی که عامل مضاربه است؛ در امن و بی خطری است، پذیرش ریسک و مخاطره سرمایه، بر او نیست (حلی، ۱۴۱۰ ق، ج ۲: ۴۰۹).

اراده تحمل چنین التزامی را داشته است یا خیر. معنای ضمان در این برداشت «ملزوم و ضامن شدن» است.

۴.۱.۲. غنم و خراج: کلمه «خراج» به معنای درآمد است. (واسطی، ۱۴۱۴: ۳۳۹؛ طوسی، ۱۳۸۷: ۱۲۶؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۱۴۵؛ ابن منظور، ۱۴۱۴: ۲۵۲-۲۵۱؛ طریحی، ۱۴۱۶: ۲۹۴)

صاحب کتاب «النهاية في غريب الحديث والاثر» که مانتد «مجمع البحرين» لغات قرآنی و حدیثی شیعه را معنا می‌کند، در خصوص کلمه خراج می‌نویسد اگر کسی عبد یا امهای را بخرد، چنانکه بعداً در آن میع عیبی پیدا بکند، این فرد می‌تواند به جهت عیب معامله را به هم زند. آنگاه می‌گوید اگر برای این ملک یا میع در این مدت درآمد یا منفعتی باشد، این درآمد از آن مشتری است، چراکه او ضامن عین است و اگر در این مدت (قبل از فسخ) مال تلف شده بود بر عهده مشتری بود و نه فروشنده. (طوسی، ۱۴۰۰: ۳۲۱)

کلمه غنم در معنایی مشابه خراج استعمال می‌شود مقصود از غنم، نفع و زیاده است. این واژه در مقابل ضرر استفاده می‌شود. (سبحانی تبریزی، بی تا: ۸) البته چنانکه ملاحظه می‌گردد در کتب لغت، به طور عام نسبت به هر نفعی واژه «غم» قابل استعمال است.

۴.۱.۳. باء: فقهاء عمدتاً با تممسک به احادیث مربوطه معانی «سببیت» و «مقابله» را در عبارت «الخارج بالضمان» برای باء منتصور شده‌اند. (خوانساری، بی تا: ۱۴۴) باء سببیت یا تعلیل بر علت و سبب وارد می‌شود. (ابن هشام انصاری، ۱۹۷۹: ۱۳۹) باء مقابله به این‌گونه است که فعل قبل در مقابل و عوض شیء مابعد قرار می‌گیرد. باء در «بالضمان» ظهور در سببیت و مقابله دارد و مقتضای این ظهور، سببیت و مقابله از طرفین است، بدین معنی تملک منافع عین انگیزه ضمان عین است و

ضمان عین سبب تملک منافع عین است و این معنی در هر علت غائی است.<sup>۲۷۹</sup> (بجنوردی، ۱۴۰۱: ۲۷۹)

#### ۴.۴. تبیین نظریه پیشنهادی

اگر ضمان را در معنای اسم مصدر به کار ببریم دامنه عبارت «الخارج بالضمان» با عبارت «من له الغنم فعلیه الغرم» یکسان بوده و شامل ضمان قراردادی و غیرقراردادی می‌گردد، اما کاربرد ضمان در جایگاه اسم مصدری، ممکن است این شائبه را به وجود بیاورد که این نظریه در واقع همان نظریه ابوحنیفه (طرح شده در مبحث دوم) است که بر طبق آن ضمان غاصب تحت شمول «الخارج بالضمان» قرار می‌گیرد و غاصب مالک منافع مال غصبی است. عمدت ترین دلیل فقهی برای احتراز از معنای حاصل مصدری همین امر است. برای رد این شائبه، روایت مربوط به قضاوت ابوحنیفه را مورد مذاقه قرار می‌دهیم.

۴.۴.۱. تحلیل و بررسی قضاوت ابوحنیفه: بر اساس روایت، مردی بر خلاف قرارداد اجاره، حیوانی را در مسیری غیر از مسیر مورد توافق و مدت معین شده مورد استفاده قرار می‌دهد. صاحب حیوان از او به دلیل عدم رعایت مفاد قرارداد و بطلان آن تقاضای جبران خسارت و اجره المثل حیوان را می‌نماید. ابوحنیفه در مقام قضاوت بین این دو، بر اساس قاعده «الخارج بالضمان»، با استناد به این امر که در صورت ورود خسارت به حیوان در مدت وضعید، مستأجر ضامن تلقی می‌شد، حکم به مالکیت او در این مدت نسبت به منافع می‌نماید و از آن روی که خسارتی نیز به حیوان وارد نیامده است، حکم به بی حقی موجر می‌دهد. این امر به استحضار امام صادق علیه السلام می‌رسد. ایشان این نحو قضاوت را مورد قبول نمی‌دانند و رویکرد انتقادی شدیدی نسبت به آن اتخاذ می‌نمایند. همچنین در مقام پاسخ، نقد

<sup>۲۹</sup> العلة بمحابته والمعلم بتأييده (بجنوردی، ۱۴۰۱: ۲: ۲۷۹)

خویش را معطوف واژه قضا می‌نمایند و می‌فرمایند با این‌گونه قضاوت‌ها باران از آسمان نخواهد بارید.

روشن است که آنچه در قضاوت رخ می‌دهد، اختصاص یک حکم کلی به یک موضوع جزیی است.<sup>۳۰</sup> بنابراین نهایت امری که می‌توان از این روایت تا این قسمت استنباط نمود، عدم امکان استناد به قاعده در موضوعات با وصف غاصبانه است. در ادامه روایت این ابهام برای مستأجر به وجود می‌آید که در طول مسیر تأمین علف به عهده مستأجر بوده است، پس مجرر باید جبران خسارت کند. (گویی این بار برعکس قاعده استناد شده است؛ حال که منافع از آن مجرر است، بنابراین مجرر عهده‌دار موونه (مخراج و هزینه‌ها) نیز هست). امام علیه‌السلام در رد استدلال مستأجر، او را ضامن دانسته و بر عنوان غاصبانه مستأجر تأکید می‌نمایند. به تعبیری از سخن ایشان این‌طور برداشت می‌شود که از آن روی که ضامن بودن مستأجر توأم با وصف غاصبانه بودنید اوست، هرچند سهمی در منافع ندارد اما عهده‌دار علوفه است. فقهاء، با استناد به این روایت و با طرح نظریه جایگاه صرفی مصدری برای واژه «ضمان»، اساساً ضمان غاصب را از دایره شمول ضمان در عبارت «الخارج بالضمان» خارج نموده‌اند؛ و در نتیجه فاصله‌ای عمیق بین این عبارت و عبارت «من له الغنم فعلیه الغرم» رقم زده‌اند.

نحوه پرسشگری و پاسخ‌دهی در این روایت حاکی از آن است که هرچند ضمان غاصب هم می‌تواند تحت شمول این قاعده قرار گیرد، اما با حکم خاص در خصوص غاصب (الغاصب يوخذ باشق الاحوال)، این موضوع خاص از دایره شمول این قاعده خارج شده و به عبارتی تخصیص خورده است. نحوه بیان امام

<sup>۳۰</sup> «فتوا»، بیان حکم کلی الهی است که مجتهد، استنباط کرده است البته تطبیق آن بر موضوعات و موارد آن، بر عهده مقلد است. فتوا تنها برای مقلدان فتوا دهنده حجت است؛ «قضاوت»، انشای حکم است که قاضی جامع شرایط، برای بر طرف کردن نزاع و خصوصت بین مردم، در قضایای جزئی حکم می‌کند. (خوبی، ۱۴۱۰، ق: ص ۵)

صادق علیه السلام نشان دهنده این است که ایشان ضمن تأیید ضمنی قاعده، تطبیق حکم قاعده بر موضوع خاص غاصب در قالب قضاوت ابوحنیفه را، صحیح نمی‌دانند. از آن روی که ایشان حکم خود را مدلل به وصف غاصبانه موضوع مورد سؤال نموده‌اند، حداکثر نتیجه‌ای که می‌توان گرفت این است که ضمان غاصب از ذیل قاعده تخصیص خورده است.

به عبارت دیگر نحوه استناد معصوم بدین نحو است که گویی اگر فقط و فقط همین قاعده بود ضمان غاصب نیز تحت شمول این قاعده قرار می‌گرفت، اما از آن روی که برای غاصب قاعده خاص داریم که اذعان می‌دارد «الغاصب يوخذ باشق الاحوال»، قاعده الخراج تخصیص خورده و ضمان غاصب، از دایره شمول قاعده خارج گردیده است. بر اساس این روایت، شدیدترین مجازات باید برای غاصب در نظر گرفته شود. از این رو فقهاء به عنوان نمونه، با استناد به این روایت حکم به ضمان غاصب نسبت به منافع داده‌اند. قرار دادن غاصب ذیل حکم قاعده «الخراج بالضمان» مغایر با «يوخذ باشد» در این نص است. همچنین عدم ضمان برخلاف این شبه است. بدین ترتیب، گفتمان صورت گرفته در روایت، نظریه مبنی بر جایگاه صرفی اسم مصدری برای ضمان را تقویت می‌نماید. با پذیرش معنای اسم مصدری برای ضمان، هر چند قاعده توسعه معنایی معتبرهای را خواهد داشت، اما منجر به صدور فتاوی و قضاوت‌های خلاف شرع نخواهد گردید.

۴.۲.۲. نظریه پیشنهادی: با توجه به ملاحظات بیان شده، معنای عبارات «من له الغنم فعلیه الغرم» و «الخراج بالضمان» چنین است: «هر شخصی که ملتزم به تحمل مخاطرات یک مال یا فعالیت تلقی گردد، از منافع مال نیز سود خواهد برد و بر عکس.»؛ به عبارتی موجز «سود در مقابل مخاطره است و بر عکس.» این دو سویه بودن عبارت مبنی بر تحلیل حرف «باء» و روایاتی است که قبلًا از نظر گذشت.

در صورتی که ملازمه نفع و مخاطره را تنها محدود به ضمان اختیاری و قراردادی نماییم، با توجه متراffد بودن دو عبارت «من له الغنم فعليه الغرم» و «الخرج بالضمان»، برخی استنادات فقهی به قاعده و روایاتی که در مبحث نخست از نظر گذشت، غیرقابل توجیه خواهد بود؛ اما پذیرش معنای اسم مصدری می‌تواند این تعارضات را برطرف ساخته و «الجمع مهما امکن اولی من الطرح» را بین دو عبارت فراهم آورد.

#### ۴.۳. دایره شمول نظریه پیشنهادی

نظریه پیشنهادی، دارای حدود و ثغوری است که در ادامه مورد توجه قرار خواهد گرفت:

۱- مالکیت متنفع یا متضرر بر مال یا عمل شرط برقراری ملازمه نیست. ممکن است تمام یا بخشی از انتفاع یا مخاطرات مترتب بر مال یا عمل متوجه شخصی غیر از مالک باشد. برای تبیین بهتر این امر، ماده ۷۱ آییننامه سابق کمیته انضباطی فدراسیون فوتبال و تبصره آن را مورد توجه قرار می‌دهیم. در این ماده خسارات مترتب بر افعال تماشاگران حین، قبل و بعد از برگزاری مسابقه متوجه باشگاه خواهد بود. در این مورد بخش عمده‌ای از سود افعال تماشاگران، متوجه باشگاه است. از این رو خسارات هم متوجه باشگاه دانسته شده است.

همچنین در مسئولیت مدنی گاهی با خساراتی رویرو هستیم که عامل و مالک فعل زیانبار مجھول است. این امر به طور ویژه در خسارات مترتب بر محیط‌زیست قابل مشاهده است و یا اینکه عامل، توانایی چبران خسارت را ندارد و این در حالی است که خسارت وارد شده، غیرقابل مسامحه است. ملازمه نفع-مخاطره با توجه نظریه پیشنهادی شرایطی را فراهم می‌آورد که بر اساس آن می‌توان چبران خسارت

را به اشخاصی که در قبال فعل یا مال مستوجب زیان متتفع گردیده‌اند، تحمیل نمود.

۲- در ضمان قهری، زمانی می‌توان به قاعده «من له الغنم فعلىه الغرم» تمسک جست که یک فعالیت سودمند و درآمدزا مخاطره‌ای را بر غیر تحمیل نماید (مانند بُوی گاؤداری برای مجاورین آن یا دود کارخانه برای مجاورین آن) چنین فعالیتی بر اساس قاعده «ملازمه نفع- مخاطره»، استعداد ایجاد ضمان را خواهد داشت.

بدین ترتیب قاعده ملازمه نفع- مخاطره، مانند قواعد ضماینید، غصب، ضمان عامل مشترک، قاعده تسبیب را تعدیل می‌نماید؛ به عبارت دیگر باید گفت که قاعده تسبیب تنها امکان جبران خساراتی را فراهم می‌آورد که ناشی از فعالیت‌های غیرمتعارف و توأم با تقصیرند. این در حالی است که قاعده ملازمه نفع مخاطره امکان جبران خسارات ناشی از فعالیت‌های سودآور را فراهم می‌آورد، هرچند این فعالیت‌ها توأم با تقصیر نباشند. همچنین در ضماینید و غصب خسارات حتی اگر ناشی از حوادث قهری باشند بر عهده غاصب قرار می‌گیرند و ضابطه غیرمتعارف بودن در این قواعد نمی‌تواند منجر به ایجاد محدودیت در ایجاد ضمان گردد.

۳- مخاطرات متعدد و سودهای مختلفی می‌تواند متوجه یک دارایی باشد؛ اما منظور از سود و مخاطره در اینجا، تقابل سود و مخاطره حاصل از یک مال یا عمل است. همچنین این سود و مخاطره باید به صورت متناسب با هم توزیع شوند. به عنوان نمونه مشتری که در ایام خیار حیوان، گاو خربیداری شده را به باعث مسترد می‌نماید، نمی‌تواند با استناد به قاعده ملازمه نفع- مخاطره، گوساله حاصل از او در این ایام را به ازا علوفه و نگهداری و... تصاحب کند. به نظر می‌رسد منعکسی مثل شیر گاو در این ایام می‌تواند تناسب بهتری را با این نوع مخاطرات برقرار سازد. ملاک در تشخیص تناسب سود و مخاطره در چنین مواردی داوری عرف خواهد بود.

۴.۴. رفع تعارض قاعده «الخراج بالضمان» با قاعده «جواز الشرعي ينافي الضمان»: جواز ثابت به دلیل شرع را جواز شرعی گویند. (جمعی از پژوهشگران زیر نظر شاهروdi، ۱۴۲۶: ۱۳۲) طبق قاعده «جواز الشرعي ينافي الضمان» هر جا که ضمان به واسطه موجبات ضمان به وجود آمد در صورت وجود جواز شرعی، ضمان برداشته می‌شود.

شاید این شایبه به وجود آید که به عنوان نمونه در خصوص سرمایه‌داری که به‌طور قانونی و بدون ارتکاب هیچ تقصیری از کارخانه خود سود می‌برد، از آنجا که کار را او دارای جواز شرعی است، نمی‌توان او را به واسطه قاعده ملازمه مسئول جبران خسارت واردہ به غیر تلقی کرد.

در پاسخ باید گفت که بررسی آرای فقهی نشان می‌دهد این قاعده ناظر به امانات شرعی و بر مواردی است که شخص به جواز شرعی مالی را قبض می‌کند و تصرف بدون تعدی و تغیریت، در همه این موارد از طرف شارع مأذون است. لذا در صورت تلف شدن مال به نحوی غیر از تعدی و تغیریت، متصرف، ضامن نیست؛ بنابراین ضمان و جواز با هم جمع نمی‌شود. (تجفی، ۱۳۵۹: ۵۷-۵۸؛ صفایی، ۱۳۹۳: ۱۴۰۶)

(۱۰۵-۱۰۳)

آقای محقق داماد قاعده «اذن شرعی تنافى الضمان» را ذیل قاعده احسان مورد بررسی قرار داده است. از نظر ایشان برای اجرای این قاعده باید شرایط اجرای قاعده احسان (جلب منفعت یا دفع ضرر از غیر) موجود باشد. (محقق داماد، ۱۴۰۶: ۳۰۷؛ بجنوردی، ۱۴۱۹: ۱۲)

از آن روی که قاعده «من له الغنم فعلیه الغرم» در خصوص شخصی است که از کار خود سود می‌برد، لذا محسن تخصصاً از دامنه آن خارج خواهد بود.

۴.۵. ضمانت اجرای قاعده: هرچند با تعریفی که از قاعده ارائه شد، ملازمه نفع و مخاطره به مشابه یک قاعده عام برای تمام پیکره نظام حقوقی کارآمد خواهد بود، اما

استناد به آن از باب ضمانت اجرا نیز گریزنایدیر است. از آن روی که این قاعده دو سویه است بازه و دامنه اثر آن نیز در ضمان قهری دوسویه خواهد بود. این قاعده از سویی می‌تواند منجر به تعریف یک سبب جدید در دسته اسباب ضمان قهری تلقی گردد؛ بدین نحو که هر کس به تناسب میزانی که از منافع شیء و یا فعالیتی بهره‌مند گردیده است باید مخاطرات حاصل بر آن را هم پذیرا بوده و نسبت به آن‌ها متعهد تلقی گردد. با توجه به ملازمه مستخرج از این قاعده صرف استناد به آن می‌تواند منجر به صدور حکم بر محکومیت متفع به جبران مخاطرات مترتب بر شیء یا فعل گردد که به دیگری وارد شده است. از سوی دیگر این قاعده یک سلسله موضوعات جدید در ضمان قهری، ذیل قاعده وضعید ارائه می‌دهد؛ بدین ترتیب که اگر منافع یک شیء یا عملکرد در دارایی «الف» و خسارات در دارایی «ب» پدید آمده باشد، از آن رو که هرکس در خسارات سهیم است طبق قاعده در منافع نیز باید سهیم باشد، «الف» ضامن است نسبت به منافعی که تحتید او ایجاد شده است و در ملکیت «ب» است.

برای استناد به این قاعده نخست باید انتفاع اتفاق بیافتد؛ دوم ضرر و خسارته به صورت بالفعل یا بالقوه به غیر وارد گردد؛ سوم ملازمه‌ای بین این انتفاع و ضرر وجود داشته باشد. اگر ورود ضرر به غیر به دنبال انتفاع نباشد، این ملازمه برقرار نخواهد گردید. همچنین با توجه به خاص بودن موضوع در سایر اسباب ضمان قهری باید این اسباب را بر قاعده نفع-خطر مقدم داشت. اگر شرایط مقرر فوق فراهم باشد، هر کس متفع شده باید خسارات را متحمل گردد و یا در بخشی از منافع سهیم باشد. این امر که در هر مورد خاص، کدام سمت از این قاعده دو سویه را باید اجرا کرد، نیازمند ارائه ضوابط مبنی بر مقتضیات زمان و مکان و موضوع خواهد بود.

### ۵. نتیجه

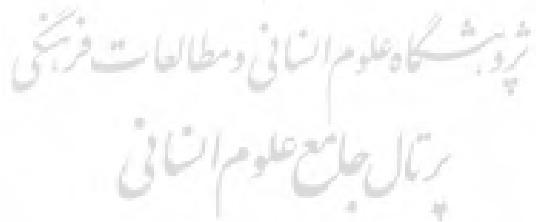
حقوقدانان و فقهاء در موارد مختلفی به قاعده «من له الغنم فعليه الغرم» به عنوان مؤید و یا جزئی از دلیل، برای تحمیل مستولیت بر شخص متنه، استناد جسته‌اند. استناد به این قاعده، در بسیاری از نمونه‌هایی که جبران خسارت از طریق قواعد اولیه ضمان امکان‌پذیر نیست و سود حاصل از یک فعالیت در یک دارایی و خسارات مترتب بر آن در دارایی دیگر شکل می‌گیرد، می‌تواند کارآمد باشد.

عبارت «الخارج بالضمان» که به تلازم ضمانت اصل مال و انتفاع از آن می‌پردازد، تعبیر دیگری از این قاعده و در ارتباط کامل با آن است. مترادف بودن مفردات دو عبارت، دوسویه بودن «الخارج بالضمان» به واسطه «باء» مقابله و ارجاع فقهاء به مستندات هریک از عبارات در زیر عبارت دیگر، مؤید این مدعاست.

بررسی متون فقهی نشان می‌دهد که بر خلاف دامنه کاربرد وسیع عبارت «من له الغنم فعليه الغرم»، عبارت «الخارج بالضمان» با توجه به استعمال فقهاء شیعی، به طور محدود در ضمان جعلی (قراردادی) و به ویژه در بحث خیارات مورد استفاده قرار گرفته است. دلیل عدمه این محدودیت در کاربرد، این است که فقهاء به طور ویژه جایگاه صرفی واژه ضمان را مورد توجه قرار داده‌اند و تلاش نموده‌اند با در نظر گفتن جایگاه مصدری برای آن، مانع قرار گرفتن ضمان غاصب در دایره شمول قاعده گردند.

این امر، منجر به تبیین متعارض دو عبارت شده است. به نحوی که عبارات مذکور نتوانسته‌اند جایگاه شایسته خود را به دست آورند و در سطح یک مشهور یا مثل عرفی باقی مانده‌اند. در این نوشتار تلاش گردید با در نظر گرفتن و تبیین جایگاه صرفی اسم مصدری و معنای لغوی مخاطره، برای «غرم» و «ضمان» در عبارات مذکور، دامنه ملازمه از محدوده ضمان قراردادی، به ضمان غیر قراردادی توسعه داده شود. البته شایان توجه است که موردی همچون غاصب، با توجه

«الغاصب يوخذ باشق الاحوال»، به نحو تخصیصی از دایره شمول قاعده خارج خواهد بود. این شیوه‌ی تبیین واژگان و ملازمه مستخرج از دو عبارت، می‌تواند به خوبی ارتباط کامل آن‌ها را ترسیم نموده و از تعارضات پیشین جلوگیری نماید. همچنین می‌تواند نمایانگر ملازمه‌ای بنیادین و راهبردی میان استحقاق نفع و مخاطره مترب بر مال، در نظام حقوقی اسلام باشد. افزون بر این، ملازمه پیشنهاد شده می‌تواند به طور خاص در حیطه سیستم کثرتگرای ضمان قهری شرعی و در تکمیل قواعد اولیه ضمان، کاربرد دقیق‌تر و عمیق‌تری را برای قاعده ملازمه نفع- مخاطره به ارمغان آورد. قاعده ملازمه نفع- مخاطره، همچون قواعد ضمایند، غصب، ضمان عامل مشترک، قاعده تسیب را تعديل می‌نماید بدین نحو که در مواردی که فعالیت منجر به اضرار غیر همراه با تقصیر نباشد، امکان جبران خسارت را فراهم می‌آورد.



پرستاد جامع علوم انسانی  
دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## منابع

## الف. فارسی

بادینی، حسن (۱۳۸۴). *فلسفه مسئولیت مدنی*. تهران: شرکت سهامی انتشار.

جعفری لنگرودی، محمد جعفر (۱۳۸۶). *الفارق*، دایره المعارف عمومی حقوق. تهران: کتابخانه گنج دانش.

جمعی از پژوهشگران زیر نظر شاهروdi؛ هاشمی، سید محمود (۱۴۲۶). *فرهنگ فقه مطابق مذهب اهل البیت علیهم السلام، مصحح: محققان موسسه دائرةالمعارف فقه اسلامی*. قم: موسسه دائرةالمعارف فقه اسلامی بر مذهب اهل بیت علیهم السلام.

ساکت، محمد حسین (۱۳۷۵). «نگاهی به قاعده فقهی «الخرج باضمان»». *مطالعات اسلامی*، شماره ۳۱ و ۳۲، ص ۱۹۰-۱۷۷.

شبیری زنجانی، سید موسی (۱۳۹۲). «بررسی روایت الخراج بالضمان». مشاهده شده در ۱۳۹۵/۶/۳۰

<http://www.zanjani.ir/newindex.aspx?pid=99&ArticleID=44832&title>

طباطبایی، سید محمد صادق؛ سرمدی، پگاه (۱۳۹۲). «بررسی قابلیت جبران ضرر «از بین رفتن دارایی» براساس فقه امامیه، حقوق موضوعه و رویه قضایی». *مجله مطالعات حقوقی دانشگاه شیراز*، دوره ششم، شماره سوم: ۸۹-۱۱۳.

صفایی، سید حسین؛ هوشمند فیروزآبادی (۱۳۹۳). «عناوین خاص موجب مسئولیت مدنی در قرآن». *مجله مطالعات حقوقی دانشگاه شیراز*، دوره ششم، شماره ۴: ۹۵-۱۲۲.

علوی قزوینی؛ مسعودیان زاده، سید ذبیح‌الله (۱۳۹۳). «قاعده من له الغنم فعلیه الغرم»، پژوهشنامه اندیشه‌های حقوقی، شماره ۱: ۷۵-۹۱.

کاتوزیان، ناصر (۱۳۸۴). *مسئولیت ناشی از عیب تولید*. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.

## ب. عربی

ابن فارس، احمد بن زکریا (۱۴۱۱ق). *معجم مقاييس اللّغة*، بيروت: دارالجيل.

ابن ماجه القزوینی، محمد بن یزید (بی تا). *ال السنن لابن ماجه*، ج ۲. بيروت: دارالاحیاء الکتب العربي.

ابن منظور، ابوالفضل جمال الدین محمد بن مکرم (١٤١٤). لسان العرب، مصحح: احمد فارس  
صاحب الجوائب، بیروت: دار الفکر للطباعة و النشر و التوزیع.

ابن هشام انصاری، جمال الدین (١٩٧٩). معنی اللیب عن کتب الأعرب، ط٥. بیروت: مکتبة  
بنی هاشمی.

اشتهاردی، شیخ علی پناه (١٤١٧ الف). المدارک العروه، ج ٢٧. تهران: دارالاسوه.

—————(١٤١٧ ب). المدارک العروه، ج ٣٠. تهران: دارالاسوه.

—————(١٤١٧ ج). المدارک العروه، ج ٧. تهران: دارالاسوه.

انصاری، مرتضی بن احمد امین (١٤١٥). المکاسب المحرمه والبيع و الخيارات. قم: کنگره  
بزرگداشت شیخ اعظم انصاری.

—————(١٤٢٩). المکاسب، ج ٣. قم: المجمع الفکر الاسلامی.

اردبیلی، احمد بن محمد (١٤٠٣). مجمع القائدة و البرهان فی شرح إرشاد الأذهان. قم: دفتر  
انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

احمد بن حنبل (بی تا). مسند احمد بن حنبل، ج ٦، محقق شعیب الاناووط و الاخرون.  
بیروت: مؤسسه الرساله.

آملی، محمد تقی (١٤١٣). المکاسب و الیع، ابحاث الاستاذ المیرزا محمد حسین الغروی  
النایینی. قم: اسلامی.

بجنوردی، سید محمد بن حسن موسوی (١٤٠١). قواعد فقهیه، ج ٢. تهران: مؤسسه عروج.

—————(١٤١٩). القواعد الفقهیه. قم: نشر الهادی، قم.  
بحرالعلوم، محمد (١٤٠٣ ق). بلغه الفقیه، ج ١. تهران: مکتبه الصادق.

بیهقی، احمد بن الحسین بن علی (١٤٢٤). السنن البیهقی الکبری (ط العلمیه)، ج ٥، محقق  
محمد عبدالقدیر عطا. بیروت: دارالکتب العلمیه.

الحاکم النیشابوری، محمد بن عبدالله (١٤٢٢). المستدرک علی الصحيحین، ج ٢. بیروت:  
دارالکتب العلمیه.

حرّ عاملی، محمد بن حسن (١٤٠٩ الف). وسائل الشیعه. ج ١٣. قم: مؤسسه آل البيت علیهم  
السلام.

----- (١٤٠٩). وسائل الشيعة. ج ١٨. قم: مؤسسه آل البيت عليهم السلام.

----- (١٤٠٩ج). وسائل الشيعة. ج ٢٦. قم: مؤسسه آل البيت عليهم السلام.

----- (١٤٠٩د). وسائل الشيعة. ج ٢٩. قم: مؤسسه آل البيت عليهم السلام.

----- (١٤٠٩ه). وسائل الشيعة. ج ١٩. قم: مؤسسه آل البيت عليهم السلام.

حیدر، علی (١٤٢٣ الف). دررالاحکام، ج ٢. ریاض: دار عالم الكتب.

----- (١٤٢٣ ب). دررالاحکام، ج ٣. ریاض: دار عالم الكتب.

خمینی، روح الله. (١٤٢١). کتاب البيع، ج ١. تهران: موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی قدس سره.

خوانساری، محمد امامی (بی تا). الحاشیه الثانية على المکاسب. بی جا.

خوبی، سید ابوالقاسم موسوی (١٤١٠). تکمله المنهاج. قم: نشر مدینة العلم.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد (١٤١٢). مفردات الفاظ قرآن کریم، مصحح: صفوان عدنان داوودی. لبنان-سوریه: الدار الشامیه.

الرحیلی، وهبہ (١٤٢٩ ق). نظریه الضمان. دمشق: دارالفکر.

سبحانی تبریزی، جعفر. (بی تا). سلسله المسائل الفقهیه: ج ١٢. قم: مؤسسه امام صادق (ع).

----- (١٤١٥). نظام الارث فی شریعه الاسلامیه الغراء. قم: مؤسسه امام صادق (ع).

شهید ثانی، زین الدین بن علی عاملی (١٤١٦). تمہید القواعد الاصولیه و العربیه لتفريع قواعد الاحکام الشرعیه، مصحح: عباس تبریزیان و همکاران. قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.

----- (١٤١٠ ق). الروضه البهیه فی شرح اللمعه الدمشقیه، ج ٨. قم: داور.

صدر، سید محمد (١٤٢٠ الف). «ماوراء الفقه»، ج ٨. بیروت: دارالا ضواء.

----- (١٤٢٠ ب). «ماوراء الفقه»، ج ٥. بیروت: دارالا ضواء.

----- (١٤٢٠ ج). «ماوراء الفقه»، ج ٢٨. بیروت: دارالا ضواء.

طباطبایی بزدی، محمد کاظم (١٣٧٨). حاشیه المکاسب. قم: مؤسسه اسماعیلیان

- طبرسی، امین الإسلام، فضل بن حسن (١٤١٠). المؤتلف من المختلف بين أئمة السلف، ج ١.  
مشهد: مجمع البحوث الإسلامية.
- طريحي، فخرالدين (١٤١٦). مجمع البحرين، ج ٢. مصحح: سيد احمد حسني. تهران:  
كتابفروشی مرتضوی.
- طوسی، ابو جعفر، محمد بن حسن (١٣٨٧). المبسوط في فقه الإمامية. ج ٢، محقق سید محمد  
تفی کشفی. تهران: المکتبة المرتضویة لإحياء الآثار الجعفریة.
- طوسی، محمد بن علی بن حمزه (١٤٠٨). الوسیلة إلى نیل الفضیلہ. قم: انتشارات کتابخانه آیة  
الله مرعشی نجفی.
- علامه حلبی، حسن بن یوسف بن مطهر اسدی (١٤١٤). تذكرة الفقهاء (ط - الحدیثة)، ج ١٠.  
قم: مؤسسه آل البيت عليهم السلام.
- عاملی، شهید اول محمد بن مکی (١٤١٧). الدروس الشرعیة في فقه الإمامیة، ج ٣. قم: دفتر  
انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم
- عاملی، شیخ محمد حسن (١٤٠٩). الوسائل الشیعیة. قم: آل البيت لاحیاء التراث.
- فراهیدی، خلیل بن احمد (١٤٠٥ ق). العین، قم، مؤسسه دارالهجره.
- قمی، میرزا ابوالقاسم (١٤١٣ ق). جامع الشتات في اجوبه السوالات. تهران: کیهان.
- مکارم شیرازی، ناصر (١٤٢٥). انوار الفقاهه-کتاب البیع. قم: انتشارات مدرسه الامام علی بن  
ابی طالب عليه السلام.
- مقدس اردبیلی، احمد بن محمد (١٤٠٣ ق). مجمع الفائده و البرهان في شرح ارشاد الاذهان.  
قم: دفتر انتشارات اسلامی.
- مصطفوی، محمد کاظم (١٤١٢ ق). القواعد، مائه قاعده فقهیه معنا و مدرکا و موردا. قم:  
اسلامی.
- مصطفوی، حسن (١٤٠٢). التحقیق فی کلمات القرآن الکریم. تهران: مرکز الكتاب للترجمة و  
النشر.

موسوی، سید مرتضی علی بن حسین (۱۴۱۴). المسائل الناصریات. تهران: رابطه الثقافه و العلاقات الاسلامية.

محقق داماد، سید مصطفی بزدی (۱۴۰۶). قواعد فقه، ج ۲. تهران: مرکز نشر علوم اسلامی.  
نایینی، میرزا محمد حسین (۱۳۷۳). منه الطالب فی حاشیه المکاسب. تهران: المکتبه  
المحمدیه.

نجفی صاحب جواهر، محمد حسن (۱۴۰۴). جواهر الكلام فی شرح شرایع الاسلام، ج ۱۵،  
مصحح: عباس قوچانی. بیروت: دار الاحیاء التراث العربی.

نجفی خوانساری، موسی بن محمد (۱۴۱۸ ق). منه الطالب فی شرح المکاسب، تقریرات  
المحقق المیرزا محمد حسن النایینی. قم: اسلامی  
نوری طبرسی، میرزا حسین (۱۴۰۸ ق) مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل. بیروت: موسسه  
آل البيت.

واسطی زیدی حتفی، محب الدین سید محمد مرتضی حسینی (۱۴۱۴). تاج العروس من  
جواهر القاموس، مصحح: علی شیری. بیروت: دارالفکر للطبعه و النشر و التوزیع.

پرستاد جامع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی